



Pour publication immédiate : 23/08/2017

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE TROIS ÉQUIPES DU NORD DE L'ÉTAT DE NEW YORK ONT ÉTÉ SÉLECTIONNÉES POUR L'APPEL D'OFFRES CONCERNANT LE BÂTIMENT D'EXPOSITION DE LA FOIRE D'ÉTAT

Le plus grand espace d'exposition au nord de la ville de New York - Rendus conceptuels disponibles [ici](#)

La Foire de l'État dévoile le nouveau télésiège Skyliner de 1 400 pieds ; chaque jour, les 100 premiers passagers obtiennent un trajet gratuit

Les derniers éléments de la Phase 1 du plan de réaménagement comprennent les rénovations dans le Village indien et de nouveaux programmes et expositions

Les améliorations apportées à la Foire d'État complètent « Central New York Rising », la stratégie complète de la région pour revitaliser les communautés et développer l'économie

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que trois équipes de promotion immobilière du Nord de l'État de New York ont été sélectionnées pour répondre à un appel d'offres visant à concevoir et construire un nouveau bâtiment d'exposition (Exposition Building) sur le champ de foire de l'État de New York. Le nouvel établissement d'une superficie de 133 000 pieds comprendra des espaces flexibles pour des événements majeurs tels que des salons et des enchères automobiles, des foires commerciales et des salons professionnels, du motocross, des événements équestres, des salons d'équipement et d'autres événements qui complètent et renforcent la position du champ de foire en tant que destination de premier ordre ouverte toute l'année. L'État privatisera la gestion et la promotion des événements non liés à la foire au bâtiment d'exposition. Les travaux de construction devraient commencer dès novembre 2017, avec une date d'achèvement des travaux majeurs qui coïncidera avec la Foire d'État de 2018, et devraient créer plus de 700 emplois de construction. Des rendus conceptuels sont disponibles [ici](#).

« Avec le tout nouveau bâtiment d'exposition, nous permettrons à la Foire d'État d'atteindre de nouveaux sommets, en attirant plus de visiteurs et de revenus dans la région et en favorisant la croissance économique au sein de la communauté », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « La Foire de l'État est une institution emblématique du Centre de l'État de New York, et avec nos investissements pour construire des

dizaines de nouvelles expositions, de nouveaux manèges et attractions pour les visiteurs, nous transformons la foire en une destination touristique de premier ordre. »

Le Gouverneur a également donné le coup d'envoi de la Grande foire de l'État de New York de 2017, en célébrant plusieurs éléments essentiels de son plan de 120 millions de dollars pour revitaliser le champ de foire dans le comté d'Onondaga. Ces projets d'amélioration, qui comprennent un tout nouveau télésiège Broadway Skyliner, des rénovations dans le Village indien (Indian Village) et un nouvel emplacement pour l'exposition populaire de la police d'État de New York, ainsi que de tout nouveaux programmes et expositions, amélioreront considérablement l'expérience des visiteurs et permettront à la foire de rester un moteur économique essentiel pour la région du Centre de l'État de New York.

La Directrice du Comté d'Onondaga, Joanie Mahoney, a déclaré : « Le comté d'Onondaga est fier d'accueillir la Foire de l'État de New York, une attraction et un moteur économique de premier ordre. Grâce au leadership et aux investissements du Gouverneur Cuomo, la Foire de l'État est aujourd'hui meilleure que jamais, et nous continuerons à l'améliorer pour attirer davantage de visiteurs et de revenus dans le Centre de l'État de New York. J'invite tout le monde à emmener leur famille à la Foire et à découvrir tout ce qu'elle a à leur offrir. »

Bâtiment d'exposition

Le bâtiment d'exposition sera le plus grand espace d'exposition au nord de la ville de New York, ainsi que le plus grand entre Boston et Cleveland, avec une superficie de 133 000 pieds carrés. Le nouvel espace permettra à la Foire de l'État de New York de mieux se positionner pour attirer des événements nationaux et internationaux plus importants, y compris des événements agricoles, équestres et sportifs. Avec le bâtiment d'exposition, le champ de foire disposera de 450 000 pieds carrés d'espace intérieur climatisé.

Toutes les équipes ayant répondu à la demande de qualification publiée par le Bureau des services généraux (Office of General Services, OGS) en juillet, sont considérées comme étant qualifiées pour participer à l'appel d'offres.

Les équipes sont : HBP, une coentreprise entre Hueber-Breuer Construction Inc., de Syracuse et The Pike Company de Rochester ; LeChase Construction, de Rochester ; et Welliver Mcguire Inc., de Montour Falls.

L'architecture du nouveau bâtiment complètera le style historique des autres bâtiments du champ de foire et s'adaptera à divers événements, notamment grâce à des gradins amovibles et escamotables et une capacité d'accueil d'au minimum 4 000 clients. Le bâtiment comprendra également une portée libre d'au moins 250 pieds et une hauteur libre d'au moins 60 pieds.

Le bâtiment disposera de quais de chargement, de grandes portes basculantes et d'espaces réservés aux fonctions de préparation des événements, aux places VIP, aux concessions et au service de restauration. Des améliorations seront apportées au site, notamment des routes d'accès, des allées et des services. La conception cherchera

également à maximiser les technologies d'infrastructure vertes et durables. Des rendus conceptuels sont disponibles [ici](#).

Les réponses à l'appel d'offres devront être présentées au plus tard en octobre.

De plus, afin de maximiser l'utilisation du nouveau bâtiment d'exposition et le site entier de la Foire d'État d'une superficie de 375 acres en dehors des jours de foire tout au long de l'année, l'État lancera un appel d'offres cet automne pour trouver un opérateur/gestionnaire des événements privés non liés à la foire afin d'attirer et de promouvoir des spectacles et événements supplémentaires.

Grâce aux événements non liés à la Foire, y compris quelques 90 000 personnes ayant assisté au salon de voitures classiques Syracuse Nationals et deux concours hippiques populaires, la fréquentation totale en 2017 a atteint 560 929 personnes, un chiffre déjà supérieur aux 529 000 personnes pour l'ensemble de l'année 2016.

Nouveaux programmes et expositions pour 2017

En plus de l'annonce de l'appel d'offres pour le nouveau bâtiment d'exposition, le Gouverneur a également visité plusieurs nouveaux aspects de la Foire de 2017.

Le Broadway Skyliner, le tout nouveau télésiège, a fait son entrée au Wade Shows Midway avec comme tout premier passager aujourd'hui, le Gouverneur. Le Skyliner faisait partie de la Phase 2 des améliorations du champ de foire. Il emmène les passagers à une hauteur d'environ 34 pieds, pour un trajet de sept minutes et de 1 400 pieds d'un bout à l'autre du Midway, soit plus d'un quart de mile. Chaque jour, les 100 premiers passagers du Skyliner obtiennent un trajet gratuit.

L'exposition de la police d'État de New York, l'un des points d'intérêt les plus populaires de la foire, a déménagé dans un nouveau site à proximité du bâtiment de l'horticulture (Horticulture Building) en l'honneur de son 100^e anniversaire. La zone, qui comprend deux bâtiments, a été rénovée pour inclure une nouvelle tour en acier qui sera utilisée par les policiers (Troopers) pour leurs démonstrations quotidiennes de descente en rappel, ainsi qu'un nouveau bassin de plongée. L'un des bâtiments comprendra un simulateur montrant les dangers liés à l'envoi de SMS pendant la conduite, une scène de crime en cours d'enquête, ainsi qu'un mur d'honneur (Wall of Honor) pour rendre hommage aux policiers décédés en service, et un endroit où il est possible de s'inscrire à l'examen des agents de police. L'autre bâtiment accueillera une exposition célébrant le centenaire des policiers.

Une nouvelle exposition I LOVE NEW YORK présentera les principales destinations touristiques de l'État de New York dans l'aile nord du bâtiment Centre du progrès (Center of Progress). Les visiteurs auront la possibilité d'essayer des stations de selfie présentant des aventures de canoë, de pêche et d'escalade à New York, et une journée de course à Watkins Glen International.

Dans le Village indien, une nouvelle butte Turtle Mound a été rénovée et restructurée de manière à ressembler à une tortue, un animal sacré pour les Iroquois. Elle abritera les danses traditionnelles qui ont lieu trois fois par jour. De nouveaux toits ont

également été construits sur les bâtiments du village, ainsi que d'autres travaux de rénovation.

Les visiteurs auront également plusieurs nouvelles occasions d'en apprendre davantage sur l'agriculture de l'État de New York. Des nouvelles visites des granges à l'agrandissement de l'espace Taste NY dans le bâtiment de l'horticulture, la Foire d'État continue à promouvoir l'industrie agricole tout en célébrant ses événements traditionnels préférés, comme la tasse de lait à 25 cents refroidi à une température idéale, et le stand de pommes de terre à 1 dollar.

Le Commissaire à l'Agriculture de l'État (State Agriculture), Richard A. Ball a déclaré : « La Foire de l'État de New York se porte toujours de mieux en mieux. Sous la direction du Gouverneur et grâce à sa vision, nous avons constaté des améliorations majeures sur le champ de foire au cours des deux dernières saisons qui attirent davantage de visiteurs et stimulent l'économie régionale. Cette année, nous sommes heureux de célébrer l'achèvement de plusieurs projets de la Phase 1 et de commencer le processus de mise en œuvre de la Phase 2, tout en honorant la tradition agricole de la foire, ses divertissements et activités en famille. Nous attendons avec impatience les 13 grands jours de la foire cette année. »

Le Commissaire du OGS RoAnn Destito a déclaré : « Le Gouverneur Cuomo évoque souvent les lieux incroyables à visiter ici, dans notre État, et je crois qu'il n'existe pas de meilleure façon de célébrer l'été dans le Centre de New York que de passer une journée à la Foire. La Grande foire de l'État de New York est une tradition qui est partagée par les familles, y compris la mienne, depuis des générations. C'est la raison pour laquelle je suis ravie que le Bureau des services généraux contribue à améliorer l'expérience chaque année, par le biais d'améliorations du champ de foire, des expositions et de l'infrastructure. »

Le directeur intérimaire de la Foire, Troy Waffner a déclaré : « C'est incroyable de regarder autour de nous dans le champ de foire et de voir toutes les pièces s'assembler. Nous sommes ravis des nouveaux projets d'améliorations et des programmes formidables, des nouveaux divertissements et expositions que nous réservons aux visiteurs de la foire cette année. Ajoutez à cela l'enthousiasme suscité par la construction du nouveau bâtiment d'exposition, et cette année promet d'être la meilleure à ce jour. »

Accélération du plan « Central NY Rising »

L'annonce d'aujourd'hui complète également le plan détaillé « Central NY Rising » de la région visant à générer une forte croissance économique et un développement communautaire solide. L'État a déjà investi près de 3 milliards de dollars dans la région depuis 2012 afin de jeter les bases du plan – en exploitant les possibilités offertes par le marché mondial, en renforçant l'entrepreneuriat et en créant une économie inclusive. Le taux de chômage est aujourd'hui à son plus bas niveau depuis la Grande Récession ; les impôts sur le revenu et les sociétés sont en baisse et les entreprises choisissent des endroits comme Syracuse, Oswego et Auburn comme destinations pour y croître et investir.

La région accélère maintenant « Central NY Rising » avec un investissement de 500 millions de dollars par le biais de l'Initiative de revitalisation du Nord de l'État annoncée par le Gouverneur Cuomo en décembre 2015. Cet investissement de 500 millions de dollars par l'État incitera les entreprises du secteur privé à investir plus de 2,5 milliards de dollars et le plan tel qu'il a été soumis par la région prévoit jusqu'à 5 900 nouveaux emplois. Des informations complémentaires sont disponibles [ici](#).

La Foire de l'État de New York, organisée par le Département de l'Agriculture et des marchés de l'État de New York (New York State Department of Agriculture and Markets), se déroulera du 23 août au 4 septembre 2017. La mission de la Foire, comme l'indique son thème, « FIND YOUR GREAT » (Trouvez l'excellence) est de présenter ce qui se fait de mieux dans l'agriculture de l'État de New York tout en offrant des divertissements de grande qualité.

La Grande Foire de l'État de New York a lieu dans un complexe de parc d'exposition et de divertissement de 375 acres, opérationnel et ouvert toute l'année. Le calendrier des événements est disponible sur le site Web de la Foire. Retrouvez la Grande Foire de l'État de New York sur Facebook, suivez @NYSFair sur Twitter, sur Snapchat à nysfair et découvrez des photographies de la Foire sur [Flickr.com/photos/nysfair](https://www.flickr.com/photos/nysfair/). Les New-Yorkais sont également invités à envoyer leurs idées sur la Grande foire de l'État de New York à statefairideas@agriculture.ny.gov.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418